

INFORMATION ZUR

Information to / Information de

EG-GENEHMIGUNG

EEC Type-Approval certificate / homologation CEE
für / for / pour

1. Serienanlage entfernen.
Remove the standard equipment.
2. REMUS Verbindungsrohr auf den Serienkrümmer aufstecken.
Push the REMUS connecting pipe onto the standard elbow.
3. REMUS Schalldämpfer mit dem beige packten Halter auf das Verbindungsrohr aufstecken und mit den Federn fixieren.
Push the REMUS silencer with the supplied bracket onto the connecting pipe and fix with the springs.
4. Die Anlage so Ausrichten, das alle Bauteile genügend Freigängigkeit haben
Adjust the equipment to allow all part sufficient clearance.

Achtung! Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

Attention! Set up the silencer so that it does not touch the wheel fork when bouncing.
Adjust bracket if necessary.

5. Alle Schrauben festziehen.
Tighten all screws.
6. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen
Re-tighten all screws after 100 km.
7. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS-Schalldämpferanlage haben.

We are certain you will have a lot of fun with the REMUS silencer if you follow these instructions.



EDELSTAHL-AUSPUFFANLAGEN

Genehmigungsnummer Approval number/ <i>numéro d'homologation</i>	e4*97/24*97/24/9/III*2075*00
Genehmigungszeichen Approval sign/ <i>signe d'homologation</i>	e4 2075
Schalldämpfertyp: <i>silencer type/silencieux type</i>	GP1
Hersteller: Manufacturer/ <i>fabricant</i>	REMUS Innovation Forschungs- und Abgasanlagen Produktionsgesellschaft mbH Dr.-Niederdorfer-Straße 25 A-8572 Bärnbach

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.
Please carry the approval along with the vehicle documents.
SVP conserver ce document avec les papiers du véhicule.


Typ / Type	: GP1	Anlage / Annex A
Hersteller /	: Remus Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200310336
	Dr. Niederdorfer-Str. 25, A-8572 Bärnbach	

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafräder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafradtyp / Type of motor-cycle (Typgenehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
KAWASAKI (J)							
ZRT00A ¹⁾ (e1*92/61*0172*..)	Z 1000	ZRT 00AE	953	72/10000 78,2/10000 93,4/10000	6	10/02	[1] [1B] [3]
ZRT00A ¹⁾²⁾ (e1*92/61*0172*..)	Z 1000	ZRT 00AE	953	72/10000 78,2/10000 93,4/10000	6	10/02	[1] [2] [3]

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1B] Zwei REMUS-Verbindungsrohre / two REMUS-connecting pipes

[2] Zwei REMUS-Vorschalldämpfer (mit Katalysator) / two REMUS-front silencer (with catalyst) Typ /
type 260 Ausführung / version K  0062

[3] Zwei REMUS-Hauptschalldämpfer / two REMUS-main silencers Typ / type GP1  2075

¹⁾ Hinweis: Durch den Anbau des Austauschschalldämpfers Typ GP1 entfällt der serienmäßige Katalysator.

¹⁾ Please note: By attaching the non-original exhaust silencer type GP1 the original catalyst is omitted.

²⁾ Verunreinigung der Luft ECE-R 40/01 und RREG 97/24/EG: Prüfung Typ I erfüllt; Prüfung Typ II erfüllt

²⁾ air pollution ECE-R 40/01 and 97/24/EC: Type I test fulfilled; Type II test fulfilled